

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 523/2008,**11. juuni 2008,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1774/2002 VIII, X ja XI lisa seoses tehniliste toodete valmistamiseks ettenähtud veretoodete importimisega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. oktoobri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 1774/2002, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 4, artikli 28 teist lõiku, artikli 29 lõike 3 esimest lõiku ja artikli 32 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1774/2002 on sätestatud loomatervis- hoiu- ja tervishoiunõuded tehnilisel otstarbel kasutamiseks ettenähtud veretoodete importimiseks ühendusse ja transiitveoks läbi ühenduse ning lisatud on terviseohutuse näidissertifikaadid importimiseks ja loetelu riikidest, kust on lubatud importida.
- (2) Määruses (EÜ) nr 1774/2002 on sätestatud, et loomseid kõrvalsaadusi, mis on saadud loomadelt, kellele on antud teatavaid aineid, mis on nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/22/EÜ (mis käsitleb teatavate hormonaalse või türostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatuses ning millega tunnista- takse kehtetuks direktiivid 81/602/EMÜ, 88/146/EMÜ ja 88/299/EMÜ) ⁽²⁾ kohaselt keelatud, võib ühendusse importida üksnes kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1774/2002 või kehtestatavate erieeskirjadega.
- (3) Selliste veretoodete importimise võimalus on väga oluline biotehnoloogiatööstuse jaoks, et valmistada mitmesugu- seid tehnilisi tooteid, mida kasutatakse peamiselt farmaat- siatoodete ja teadusuuringute valdkonnas. Kõnealused tooted ei ole ette nähtud ei inim- ega loomatoiduks ning töötlemise ja tehnilise kasutamise ajal ei kujuta need loomade ega inimeste tervisele ohtu, mis oleks tingitud asjaolust, et need pärinevad loomadelt, kellele on antud teatavaid aineid, mis vastavalt direktiivile 96/22/EÜ on keelatud. Seepärast on asjakohane lubada selliseid veretooted ühendusse importida.
- (4) Määruses (EÜ) nr 1774/2002 on sätestatud, et tehniliste toodete valmistamiseks kasutatavaid veretooted tuleb eriotstarbeliselt töödelda või et toodete päritoluriigid või -piirkonnad peavad olema ilma loomi vaktsineerimata vabad teatavatest haigustest. Teatavatest riikidest ja piir- kondadest, kus tänu vaktsineerimisele ei esine suu- ja sõrataudi, võib mäletsejaliste värsket liha ühendusse siiski tuua, tingimusel et võimalikku viiruse leviku ohtu on vähendatud. Samuti on asjakohane lubada sellistest riiki- dest ja piirkondadest mäletsejaliste töötlemata veretooted importida, tingimusel et sellised tooted toimetatakse edasiseks töötlemiseks sihtkohta ohututes tingimustes.
- (5) Määruses (EÜ) nr 1774/2002 on samuti sätestatud, et mäletsejalistest pärit veretoodete puhul peab päritolupiir- konnast olema lubatud ühendusse importida sama liiki elusloomi. Rahvusvaheliste standardite kohaselt on vere- toodete puhul haiguste edasikandumise võimalus väiksem kui elusloomade puhul. Seetõttu on asjakohane nime- tatud tingimus vastavate nõuete hulgast välja jätta.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1774/2002 XI lisa VI osa punktis A on esitatud loetelu kolmandatest riikidest, millest liikmes- riigid võivad lubada importida veretooted tehniliseks kasutuseks. Loetelu on praegu piiratud riikidega, millest on lubatud inimtoiduks kasutamiseks importida vastavate liikide kõikide kategooriate värsket liha.
- (7) Kuna kohaldatavate nõuetega lubatakse veretoodete tööt- lemist, tuleks kõnealust loetelu laiendada ka riikidele, kellele ei ole lubatud eksportida ühendusse vastavate liikide värsket liha, kuid kes vastavad töötlemiseks ette- nähtud nõuetele. Selguse huvides tuleks töödeldud ja töötlemata veretoodete jaoks siiski kehtestada eraldi tervi- seohutuse sertifikaadid.
- (8) On vaja ajakohastada nõudeid seoses kodulindudelt ja muudelt linnuliikidelt pärit veretoodete impordiga, osutades Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni mais- maaloomade tervishoiu eeskirjas sätestatud rahvusvahelis- tele standarditele.
- (9) Seetõttu tuleks määruse (EÜ) nr 1774/2002 VIII, X ja XI lisa vastavalt muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud komis- joni määrusega (EÜ) nr 437/2008 (ELT L 132, 22.5.2008, lk 7).

⁽²⁾ EÜT L 125, 23.5.1996, lk 3. Direktiivi on muudetud Euroopa Parla- mendil ja nõukogu direktiiviga 2003/74/EÜ (ELT L 262, 14.10.2003, lk 17).

- (10) Pärast käesoleva määruse jõustumist tuleks kehtestada üleminekuperiood, et anda sidusrühmadele uute eeskirjade järgimiseks vajalik aeg ning lubada jätkuvalt importida ühendusse veretooteid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1774/2002.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1774/2002 VIII, X ja XI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Veretoodete saadetsi, millega on kaasas terviseohutuse sertifikaadid, mis on täidetud ja allkirjastatud vastavalt enne käesoleva määruse jõustumist kohaldatavale määrusele (EÜ) nr 1774/2002, lubatakse importida ühendusse hiljemalt kuni 12. detsembrini 2008.

Selliseid saadetsi lubatakse importida hiljemalt kuni 12. veebruarini 2009, kui kaasasolev terviseohutuse sertifikaat on täidetud ja allkirjastatud hiljemalt 12. detsembril 2008.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub ja seda hakatakse kohaldama kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. juuni 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

LISA

Määruse (EÜ) nr 1774/2002 lisasid muudetakse järgmiselt:

(1) VIII lisas asendatakse IV peatükk järgmisega:

„IV PEATÜKK

Nõuded verele ja veretoodetele (v.a hobuslaste veri ja veretooted), mida kasutatakse tehniliste toodete valmistamiseks

A. Import

1. Veretoodete impordi suhtes rakendatakse XI peatükis sätestatud nõudeid.
2. Liikmesriigid peavad lubama importida tehniliste toodete valmistamiseks ettenähtud veretooted, sealhulgas sellistelt loomadelt pärinevat materjali, kellele on antud aineid, mis on vastavalt direktiivile 96/22/EÜ keelatud, juhul kui:
 - a) need on pärit kolmandatest riikidest, mis kuuluvad XI lisa VI osa punktis A olevasse loetellu;
 - b) need on pärit tehnilisest ettevõttest, mis vastab käesolevas määruses sätestatud eritingimustele, või kogumissetevõttest;
 - c) kui nendega on kaasas terviseohutuse sertifikaat, mis vastab X lisa 4. peatüki C osas ja 4. peatüki D osas esitatud näidisele.
3. Veri, millest tehakse tehniliste toodete valmistamiseks ettenähtud veretooted, peab olema kogitud:
 - a) vastavalt ühenduse õigusaktidele heakskiidetud tapamajadest;
 - b) kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud tapamajadest või
 - c) kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud rajatistes olevatelt elusloomadelt.
4. *Artiodactyla*, *Perissodactyla* ja *Proboscidea* taksonitesse kuuluvatelt loomadelt, sealhulgas nende ristanditelt pärit veretooted, mis on ette nähtud tehniliste toodete valmistamiseks, peavad vastama kas punktis a või b sätestatud tingimustele:
 - a) veretooted on läbinud ühe järgmistest töötlemisviisidest, mis tagab punktis b osutatud haiguste tekitajate puudumise:
 - i) kuumtöötlus temperatuuril 65 °C vähemalt kolme tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll;
 - ii) kiiritamine 25 kGy gammakiirtega, millele järgneb tõhususe kontroll;
 - iii) kuumtöötlus, kuumutades veretooted läbi vähemalt 80 °C-ni, millele järgneb tõhususe kontroll;
 - iv) loomade puhul, v.a üksnes *Suidae* ja *Tayassuidae*: pH muutmine kuni pH-astmeni 5 kahe tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll;
 - b) veretoodete puhul, mida ei ole töödeldud vastavalt punktile a, pärinevad tooted riigist või piirkonnast:
 - i) kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud veiste katku, väikemäletsejaliste katku ja Rifti oru palaviku juhtumeid ning kus ei ole vähemalt 12 kuu jooksul loomi nende haiguste vastu vaktsineeritud;
 - ii) kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud suu- ja sõrataudi juhtumeid ning kus ei ole vähemalt 12 kuu jooksul loomi selle haiguse vastu vaktsineeritud

või

kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud suu- ja sõrataudi juhtumeid ning kus viiakse ametliku kontrolli all vähemalt iga 12 kuu tagant läbi mäletsejalistest koduloomade suu- ja sõrataudi vastaseid vaktsineerimisprogramme; sellisel juhul tuleb pärast direktiiviga 97/78/EÜ ettenähtud piirikontrolli ning kooskõlas kõnealuse direktiivi artikli 8 lõikes 4 sätestatud tingimustega transportida tooted otse kõnealusesse tehnilisse sihtettevõttesse ja võtta tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, sealhulgas jäätmete ja kasutamata või ülejäänud materjalide ohutu kõrvaldamine, et vältida haiguste levimise ohtu loomadele või inimestele.

Lisaks punktidele i ja ii peab loomade puhul, v.a *Suidae* ja *Tayassuidae*, olema täidetud üks järgmistest tingimustest:

- tooted on pärit riigist või piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud vesikulaarse stomatiidi ja lammaste katarraalse palaviku juhtumeid (sealhulgas seropositiivsete loomade esinemine) ning kus vastuvõtlikke liike ei ole vähemalt 12 kuu jooksul nende haiguste vastu vaktsineeritud;
- pärast direktiiviga 97/78/EÜ ettenähtud piirikontrolli ning kooskõlas kõnealuse direktiivi artikli 8 lõikes 4 sätestatud tingimustega tuleb tooted transportida otse kõnealusesse tehnilisse sihtettevõttesse ja võtta tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, sealhulgas jäätmete ja kasutamata või ülejäänud materjalide ohutu kõrvaldamine, et vältida haiguste levimise ohtu loomadele või inimestele.

Lisaks punktidele i ja ii peavad veretooted *Suidae* ja *Tayassuidae* puhul pärinema riigist või piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole esinenud sigade vesikulaarhaiguse, sigade katku ja sigade aafrika katku juhtumeid, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole loomi nende haiguste vastu vaktsineeritud ning kus on täidetud vähemalt üks järgmistest tingimustest:

- tooted on pärit riigist või piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud vesikulaarse stomatiidi juhtumeid (sealhulgas seropositiivsete loomade esinemine) ning kus vastuvõtlikke liike ei ole vähemalt 12 kuu jooksul selle haiguse vastu vaktsineeritud;
- pärast direktiiviga 97/78/EÜ ettenähtud piirikontrolli ning kooskõlas kõnealuse direktiivi artikli 8 lõikes 4 sätestatud tingimustega tuleb tooted transportida otse kõnealusesse tehnilisse sihtettevõttesse ja võtta tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, sealhulgas jäätmete ja kasutamata või ülejäänud materjalide ohutu kõrvaldamine, et vältida haiguste levimise ohtu loomadele või inimestele.

5. Kodulindudelt ja muudelt linnuliikidelt pärit veretooted, mis on ette nähtud tehniliste toodete valmistamiseks, peavad vastama kas punktis a või b sätestatud tingimustele:

a) veretooted on läbinud ühe järgmistest töötlemisviisidest, mis tagab punktis b osutatud haiguste tekitajate puudumise:

- i) kuumtöötlus temperatuuril 65 °C vähemalt kolme tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll;
- ii) kiiritamine 25 kGy gammakiirtega, millele järgneb tõhususe kontroll;
- iii) kuumtöötlus, kuumutades veretooted läbi vähemalt 70 °C-ni, millele järgneb tõhususe kontroll;

b) veretoodete puhul, mida ei ole töödeldud vastavalt punktile a, pärinevad tooted riigist või piirkonnast:

- i) kus ei esine Newcastle'i haigust ega kõrge patogeensusega linnugripi, nagu on määratletud Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni maismaaloomade tervishoiu eeskirjas;
- ii) kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole toimunud vaktsineerimist klassikalise lindude katku vastu;
- iii) kus kodulinde ja muid linnuliike, kellelt tooted pärinevad, ei ole vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu vaktsiiniga, mis on valmistatud Newcastle'i haiguse põhitivest, mille patogeensus on suurem kui lento-genetel viirusetüvedel."

(2) X lisa muudetakse järgmiselt:

a) 4. peatüki C osa asendatakse järgmisega:

„4. PEATÜKI C OSA

Terviseohutuse sertifikaat

Euroopa Ühendusse lähetatavate või transiitveona⁽²⁾ läbi ühenduse veetavate selliste töötlemata veretoodete (v.a tooted hobuslaste verest) kohta, mis on ette nähtud tehniliste toodete valmistamiseks

RIIK		Veterinaarsertifikaat impordiks ELi		
I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber I.2.a I.3. Pädev keskasutus I.4. Pädev kohalik asutus	
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Tel		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Tel	
	I.7. Päritoluriik	ISO-kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood
	I.9. Sihtriik		ISO-kood	I.10.
	I.11. Päritolukoht/kogumiskoht Nimi Aadress Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Tolliladu <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks Tunnustamise number	
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev	
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17.	
	I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS-kood) 30.02	
	I.20. Arv/hulk		I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>	
	I.22. Pakendite arv		I.23. Konteineri identifitseerimistunnus / Plommi number	
I.24. Pakendiliik		I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Tehniline otstarve <input type="checkbox"/>		
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu Kolmas riik ISO-kood		I.27. Impordiks või sissepääsuks ELi <input type="checkbox"/>		
I.28. Kauba identifitseerimine Liigid (Teaduslik nimetus) Kauba kirjeldus Üksuste loenumbrid Tootmisettevõtte Partii number				

RIIK

Töötlemata veretooted (v.a tooted hobuslaste verest)
tehniliste toodete valmistamiseks

	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II osa: Sertifitseerimine	II. Terviseeteave	
	II. Terviseohutuse kinnitus Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, teatan, et olen lugenud määrust (EÜ) nr 1774/2002, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 4 lõike 1 punkti c, artiklit 6 ja VIII lisa IV peatükki, ja sellest aru saanud, ning kinnitan, et	
	II.1.	eespool kirjeldatud veretooted: koosnevad veretoodetest, mis vastavad allpool nimetatud tervishoiunõuetele;
	II.2.	need sisaldavad üksnes muuks kui inim- või loomatoiduks ettenähtud veretooteid;
	II.3.	need on valmistatud ja ladustatud ettevõttes, mis on vastavalt määruse (EÜ) nr 1774/2002 ⁽²⁾ artiklile 18 ja vajaduse korral vastavalt artiklile 11 pädeva asutuse poolt heaks kiidetud, tunnustatud ja kontrollitud, või kogumissetevõttes, kusjuures on kasutatud üksnes järgmisi loomseid kõrvalsaadusi:
	⁽²⁾ kas	[— tapetud loomade veri, mis vastavalt ühenduse õigusaktidele on inimitoiduks kõlblik, kuid ei ole kaubanduslikel põhjustel inimitoiduks ette nähtud,]
	⁽²⁾ ja/või	[— tapetud loomade veri, mis on inimitoiduks kõlbmatuna tagasi lükatud, kuid millel pole inimestele või loomadele nakkavate haiguste tunnuseid ja mis on saadud vastavalt ühenduse õigusaktidele inimitoiduks kõlblikest rümpadest,]
	⁽²⁾ ja/või	[— veri, mis on saadud tapamajas tapetud loomadelt (v.a mäletsejalised), kes on läbinud tapaeelse kontrolli ja leitud selle tulemusel vastavalt ühenduse õigusaktidele olevat inimitoiduks tapmiseks sobivad,]
	⁽²⁾ ja/või	[— selliste elusloomade veri ja veretooted, kellel ei ilmnenud mingeid nende toodete kaudu inimestele või loomadele nakkavate haiguste kliinilisi tunnuseid;
	II.4.	veri, millest sellised tooted valmistatakse, peab olema kogutud:
	⁽²⁾ kas	[vastavalt ühenduse õigusaktidele heakskiidetud tapamajades,]
	⁽²⁾ või	[kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud tapamajades,]
	⁽²⁾ või	[kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud rajatistes olevatelt elusloomadelt;]
	⁽²⁾ [II.5.	kui on tegemist veretoodetega, mis on pärit <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> ja <i>Proboscidea</i> taksonitesse kuuluvatelt loomadelt, sealhulgas nende ristanditelt, on tooted pärit:
	II.5.1.	riigist, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud veiste katku, väikemäletsejaliste katku ja Rifti oru palaviku juhtumeid ning kus ei ole vähemalt 12 kuu jooksul loomi nende haiguste vastu vaktsineeritud.
	⁽²⁾ [II.5.2. kas	[riigi või piirkonna territooriumilt, mille kood on ... ⁽³⁾ kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud suu- ja sõrataudi juhtumeid ning kus ei ole vähemalt 12 kuu jooksul loomi selle haiguse vastu vaktsineeritud,]
	⁽²⁾ [II.5.2. või	[riigi või piirkonna territooriumilt, mille kood on ... ⁽³⁾ kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud suu- ja sõrataudi juhtumeid ning kus viiakse ametliku kontrolli all vähemalt iga 12 kuu tagant läbi mäletsejalistest koduloomade suu- ja sõrataudi vastaseid vaktsineerimisprogramme; ⁽⁴⁾]]
	⁽²⁾ [II.5.3.	lisaks pärinevad veretooted loomade puhul, v.a <i>Suidae</i> ja <i>Tayassuidae</i>
	⁽²⁾ kas	[riigist või piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud vesikulaarse stomatiidi ja lammaste katarraalse palaviku ⁽²⁾ juhtumeid (sealhulgas seropositiivsete loomade esinemine) ning kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole nende haiguste vastu vaktsineeritud,]
	⁽²⁾ või	[päritoluriigist või -piirkonnast, kus esineb vesikulaarse stomatiidi ja lammaste katarraalse palavikuga ⁽²⁾ seropositiivseid loomi; ⁽⁴⁾]
⁽²⁾ [II.5.4.	lisaks pärinevad veretooted <i>Suidae</i> ja <i>Tayassuidae</i> puhul:	
[II.5.4.1.	[päritoluriigist või -piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole esinenud sigade vesikulaarhaiguse, sigade katku ja sigade aafrika katku juhtumeid ning kus vastuvõtlikke liike ei ole vähemalt 12 kuu jooksul nende haiguste vastu vaktsineeritud,	
⁽²⁾ [II.5.4.1. kas	[päritoluriigist või -piirkonnast, kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole registreeritud vesikulaarse stomatiidi juhtumeid (sealhulgas seropositiivsete loomade esinemine) ning kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole selle haiguse vastu vaktsineeritud,]	

RIIK

Töötlemata veretooted (v.a tooted hobuslaste verest)
tehniliste toodete valmistamiseks

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
(2) [II.5.4.2.või [päritoluriigist või -piirkonnast, kus esineb vesikulaarse stomatiidiga seropositiivseid loomi; (4),]]		
(2) [II.6. kodulindudele ja muudelt linnuliikidelt pärit veretoodete puhul on loomad ja tooted pärit riigi või piirkonna territooriumilt, mille kood on... (5)] kus ei esine Newcastle'i haigust ega kõrge patogeensusega linnugripi, nagu on määratletud Maailma Loomatervishoiu organisatsiooni maismaaloomade tervishoiu eeskirjas; kus vähemalt 12 kuu jooksul ei ole toimunud vaktsineerimist klassikalise lindude katku vastu; kus loomad, kellest tooted pärinevad, ei ole vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu vaktsiiniga, mis on valmistatud Newcastle'i haiguse põhivõõrest, mille patogeensus on suurem kui lentogeensetel viirusetüvedel.]		
II.7. tooted on:		
(2) kas [pakitud kasutamata või steriliseeritud kottidesse või pudelitesse]		
(2) või [transporditud pakkimata kujul mahutites ja muudes transpordivahendites, mida enne kasutamist põhjalikult puhastati ja desinfitseeriti pädeva asutuse poolt heakskiidetud desinfektsioonivahendiga,] välispakendis või mahutites, millel on sildid kirjaga „MITTE INIM- EGA LOOMATOIDUKS“;		
II.8. tooteid ladustati suletud ruumides;		
II.9. toodete puhul on võetud tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, et vältida nakkusetekitajatega saastumist transpordi ajal.		
Märkused		
I osa:		
— Lahter I.6: Euroopa Ühenduses saadetise eest vastutav isik: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult juhul, kui on tegemist transiitkauba sertifikaadiga; imporditava kauba sertifikaadi puhul võib selle samuti täita.		
— Lahter I.12: sihtkoht: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult juhul, kui on tegemist transiitkauba sertifikaadiga. Transiitkaupu võib ladustada üksnes vabatsõonis, vabalaos ja tollilaos.		
— Lahter I.15: registreerimisnumber (raudteevagunid, -konteinerid ja veoautod), lennunumber (õhusõiduk) või nimi (laev); andmed tuleb esitada mahalaadimise ja ümberlaadimise korral.		
— Lahter I.23: lahtise lasti mahutite puhul lisatakse vajaduse korral mahuti number ja plommi number.		
— Lahtrid I.26 ja I.27: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.		
II osa:		
(1) EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.		
(2) Mittevajalik maha tõmmata.		
(3) Territooriumi kood vastavalt otsuse 79/542/EMÜ I lisa 1. osale.		
(4) Pärast direktiiviga 97/78/EÜ ettenähtud piirikontrolli tuleb tooted vastavalt käesoleva määruse artikli 8 lõikes 4 sätestatud nõuetele vedada otse tehnilisse sihtettevõttesse.		
(5) Territooriumi kood vastavalt otsuse 2006/696/EÜ II lisa 1. osale.		
— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.		
— Märges Euroopa Ühenduses saadetise eest vastutavale isikule: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema.		
Ametlik veterinaararst		
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	
Kuupäev:	Allkiri:	
Pitser:"		

b) Lisatakse 4. peatüki D osa:

„4. PEATÜKI D OSA

Terviseohutuse sertifikaat

Euroopa Ühendusse lähetatavate või transiitveona⁽²⁾ läbi ühenduse veetavate selliste töödeldud veretoodete (v.a tooted hobuslaste verest) kohta, mis on ette nähtud tehniliste toodete valmistamiseks

RIIK

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väijasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a		
			I.3. Pädev keskasutus				
			I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Tel		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Tel				
	I.7. Päritoluriik	ISO-kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO-kood	I.10.
	I.11. Päritolukoht/kogumiskoht Nimi Aadress		Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Tolliladu <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks Tunnustamise number		
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väijumiskuupäev				
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/>		I.16. ELi sisenemise piiripunkt				
	Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:		I.17.				
	I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS-kood) 30.02		I.20. Arv/hulk
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>				I.22. Pakendite arv			
I.23. Konteineri identifitseerimistunnus/Plommi number				I.24. Pakendiliik			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Tehniline otstarve <input type="checkbox"/>							
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO-kood			I.27. Impordiks või sissepääsuks ELi <input type="checkbox"/>				
I.28. Kauba identifitseerimine Liigid (Teaduslik nimetus) Kauba kirjeldus Üksuste loenumbrid Tootmisettevõte Partii number							

RIIK Töödeldud veretooted (v.a tooted hobuslaste verest) tehniliste toodete valmistamiseks

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.	
II osa: sertifitseerimine			
	<p>II. Terviseohutuse kinnitus</p> <p>Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, teatan, et olen lugenud määrust (EÜ) nr 1774/2002, (1) eelkõige selle artikli 4 lõike 1 punkti c, artiklit 6 ja VIII lisa IV peatükki, ja sellest aru saanud, ning kinnitan, et:</p>		
	II.1.	eespool kirjeldatud veretooted koosnevad veretoodetest, mis vastavad allpool nimetatud nõuetele;	
	II.2.	need sisaldavad üksnes muuks kui inim- või loomatoiduks ettenähtud veretooteid	
	II.3.	need on valmistatud ja ladustatud ettevõttes, mis on vastavalt määruse (EÜ) nr 1774/2002 (2) artiklile 18 ja vajaduse korral vastavalt artiklile 11 pädeva asutuse poolt heaks kiidetud, tunnustatud ja kontrollitud, või kogumisettevõttes, kusjuures on kasutatud üksnes järgmisi loomseid kõrvalsaadusi:	
	(2) kas	[— tapetud loomade veri, mis vastavalt ühenduse õigusaktidele on inimitoiduks kõlblik, kuid ei ole kaubanduslikel põhjustel inimitoiduks ette nähtud,]	
	(2) ja/või	[— tapetud loomade veri, mis on inimitoiduks kõlbmatuna tagasi lükatud, kuid millel pole inimestele või loomadele nakkavate haiguste tunnuseid ja mis on saadud vastavalt ühenduse õigusaktidele inimitoiduks kõlblikest rümpadest.]	
	(2) ja/või	[— veri, mis on saadud tapamajas tapetud loomadelt (v.a mäletsejalised), kes on läbinud tapaeelse kontrolli ja leitud selle tulemusel vastavalt ühenduse õigusaktidele olevat inimitoiduks tapmiseks sobivad,]	
	(2) ja/või	[— selliste elusloomade veri ja veretooted, kellel ei ilmnenud mingeid nende toodete kaudu inimestele või loomadele nakkavate haiguste kliinilisi tunnuseid;]	
	II.4.	veri, millest sellised tooted valmistatakse, peab olema kogutud:	
	(2) kas	[vastavalt ühenduse õigusaktidele heakskiidetud tapamajades]	
	(2) või	[kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud tapamajades;]	
	(2) või	[kolmanda riigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja kontrollitud rajatistes olevatel elusloomadel;]	
	(2) II.5.	kui on tegemist veretoodetega, mis on pärit <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> ja <i>Proboscidea</i> taksonitesse kuuluvatelt loomadelt, sealhulgas nende ristanditelt, v.a <i>Suidae</i> ja <i>Tayassuidae</i> , on tooted läbinud ühe järgmistest töötlustest, mis tagab järgmiste haiguste tekitajate puudumise: suu- ja sõrataud, vesikulaarse stomatiidi, veiste katku, väikemäletsejaliste katku, Rifti oru palaviku ja lammaste katarraalse palaviku tekitajate puudumise:	
	(2) kas	[kuumtöötlus temperatuuril 65 °C vähemalt kolme tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll,]	
	(2) või	[kiiritamine 25 kGy gammakiirtega, millele järgneb tõhususe kontroll,]	
	(2) või	[pH muutmine kuni pH-astmeni 5 kahe tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll,]	
	(2) või	[kuumtöötlus, kuumutades veretooted läbi vähemalt 80 °C-ni, millele järgneb tõhususe kontroll;]]	
	(2) II.6.	<i>Suidae</i> , <i>Tayassuidae</i> , kodulindudel ja muudelt linnuliikidel pärit veretoodete puhul on tooted läbinud ühe järgmistest töötlustest, mis tagab järgmiste haiguste tekitajate puudumise: suu- ja sõrataud, vesikulaarne stomatiit, sigade vesikulaarhaigus, klassikaline sigade katk, sigade aafrika katk, Newcastle ' i haigus ning kõrge patogeensusega linnugripp vastavalt liigile;	
(2) kas	[kuumtöötlus temperatuuril 65 °C vähemalt kolme tunni jooksul, millele järgneb tõhususe kontroll,]		
(2) või	[kiiritamine 25 kGy gammakiirtega, millele järgneb tõhususe kontroll,]		
(2) või	[kuumtöötlus <i>Suidae/Tayassuidae</i> (2) puhul temperatuuril vähemalt 80 °C ning kodulindude ja muude linnuliikide(2) puhul vähemalt 70 °C, millele järgneb tõhususe kontroll.]]		
(2) II.7.	veretoodete puhul, mis on pärit muudest kui punktide II.5 või II.6 loetletud liikidest, on tooted läbinud järgmise töötluse (täpsustada)...:]		
II.8.	tooted on:		
(2) kas	[pakitud kasutamata või steriliseeritud kottidesse või pudelitesse]		
(2) või	[transporditud pakkimata kujul mahutites ja muudes transpordivahendites, mida enne kasutamist põhjalikult puhastati ja desinfitseeriti pädeva asutuse poolt heakskiidetud desinfitseerimisvahendiga,]		
	välispakendis või mahutites, millel on sildid kirjaga „MITTE INIM- EGA LOOMATOIDUKS“;		

RIIK

Töödeldud veretooted (v.a tooted hobuslaste verest)
tehniliste toodete valmistamiseks

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.						
<p>II.9. tooteid ladustati suletud ruumides;</p> <p>II.10. toodete puhul on võetud tarvitusele kõik ettevaatusabinõud, et vältida nakkusetekitajatega saastumist pärast töötlemist.</p> <p>Märkused</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Lahter I.6: Euroopa Ühenduses saadetise eest vastutav isik: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult juhul, kui on tegemist transiitkauba sertifikaadiga; imporditava kauba sertifikaadi puhul võib selle samuti täita. — Lahter I.12: sihtkoht: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult juhul, kui on tegemist transiitkauba sertifikaadiga. Transiitkaupu võib ladustada üksnes vabatsoonis, vabalaos ja tollilaos. — Lahter I.15: registreerimisnumber (raudteevagunid, -konteinerid ja veoautod), lennunumber (õhusõiduk) või nimi (laev); teave tuleb esitada mahalaadimise ja ümberlaadimise korral. — Lahter I.23: lahtise lasti mahutite puhul lisatakse vajaduse korral mahuti number ja plommi number. — Lahtrid I.26 ja I.27: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga. <p>II osa:</p> <p>(¹) EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.</p> <p>(²) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist. — Märge Euroopa Ühenduses saadetise eest vastutavale isikule: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema. 								
<p>Ametlik veterinaararst</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nimi (suurtähtedega):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td>Kuupäev:</td> <td>Allkiri:</td> </tr> <tr> <td>Pitser:"</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:"	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:							
Kuupäev:	Allkiri:							
Pitser:"								

(3) XI lisa VI osa punkt A asendatakse järgmisega:

„A. Veretooted:

1. Töötlamata veretooted kabiloomade verest

Otsuse 79/542/EMÜ II lisa 1. osas loetletud kolmandad riigid või nende osad, millest lubatakse importida iga liiki kodukabiloomade värsket liha ning üksnes kõnealuse osa 7. ja 8. veerus osutatud ajavahemikul:

Jaapan.

2. Töötlamata veretooted kodulindude ja muude linnuliikide verest

Otsuse 2006/696/EÜ II lisa 1. osas loetletud kolmandad riigid ja nende osad:

Jaapan.

3. Töötlamata veretooted muude loomade verest

Kolmandad riigid, mis on loetletud otsuse 79/452/EMÜ II lisa 1. osas, komisjoni otsuse 2006/696/EÜ II lisa 1. osas või komisjoni otsuse 2000/585/EÜ I lisas:

Jaapan.

4. Töödeldud veretooted mis tahes liikide verest

Kolmandad riigid, mis on loetletud otsuse 79/452/EMÜ II lisa 1. osas, otsuse 2006/696/EÜ II lisa 1. osas või otsuse 2000/585/EÜ I lisas:

Jaapan.”